Asamblea General

A/50/849
21 de diciembre de 1995
ESPAÑOL

Quincuagésimo período de sesiones
Tema 136 del programa

FINANCIACIÓN DEL TRIBUNAL INTERNACIONAL PARA EL ENJUICIAMIENTO
DE LOS PRESUNTOS RESPONSABLES DE LAS VIOLACIONES GRAVES DEL
DERECHO INTERNACIONAL HUMANITARIO COMETIDAS EN EL TERRITORIO
DE LA EX YUGOSLAVIA DESDE 1991

Informe de la Quinta Comisión

Relator: Sr. Peter MADDENS (Bélgica)

I. INTRODUCCIÓN

1. En su tercera sesión plenaria, celebrada el 22 de septiembre de 1995, la Asamblea General, por recomendación de la Mesa, decidió incluir en el programa de su quincuagésimo período de sesiones el tema titulado "Financiación del Tribunal Internacional para el enjuiciamiento de los presuntos responsables de las violaciones graves del derecho internacional humanitario cometidas en el territorio de la ex Yugoslavia desde 1991" y asignarlo a la Quinta Comisión.

2. La Quinta Comisión examinó el tema en sus sesiones 42ª y 43ª, celebradas los días 18 y 20 de diciembre de 1995. En las actas resumidas correspondientes (A/C.5/50/SR.42 y 43) figuran las declaraciones y observaciones formuladas durante el examen del tema por la Comisión.

3. Para el examen del tema, la Comisión tuvo ante sí el informe del Secretario General sobre la financiación del Tribunal Internacional para el enjuiciamiento de los presuntos responsables de las violaciones graves del derecho internacional humanitario cometidas en el territorio de la ex Yugoslavia desde 1991 (A/C.5/50/41) y el informe conexo de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto, que fue presentado oralmente por su Presidente (véase el documento A/C.5/50/SR.42).

II. EXAMEN DEL PROYECTO DE RESOLUCIÓN A/C.5/50/L.16

4. En la 43ª sesión, celebrada el 20 de diciembre, el Presidente de la Comisión presentó el proyecto de resolución A/C.5/50/L.16.
5. En la misma sesión, la Comisión aprobó el proyecto de resolución sin proceder a votación (véase el párrafo 6).

III. RECOMENDACIÓN DE LA QUINTA COMISIÓN

6. La Quinta Comisión recomienda a la Asamblea General que apruebe el siguiente proyecto de resolución:

Financiación del Tribunal Internacional para el enjuiciamiento
de los presuntos responsables de las violaciones graves del
derecho internacional humanitario cometidas en el territorio
de la ex Yugoslavia desde 1991

La Asamblea General,

Habiendo examinado el informe del Secretario General sobre la financiación del Tribunal Internacional para el enjuiciamiento de los presuntos responsables de las violaciones graves del derecho internacional humanitario cometidas en el territorio de la ex Yugoslavia desde 1991¹ y el informe oral conexo del Presidente de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto²,

1. Decide consignar a la Cuenta Especial para el Tribunal Internacional para el enjuiciamiento de los presuntos responsables de las violaciones graves del derecho internacional humanitario cometidas en el territorio de la ex Yugoslavia desde 1991 la suma total de 8.619.500 dólares de los Estados Unidos en cifras brutas (7.637.500 dólares en cifras netas) para el período comprendido entre el 1º de enero al 31 de marzo de 1996, a fin de que el Tribunal Internacional pueda proseguir sus trabajos hasta el 31 de marzo de 1996, sin perjuicio de las recomendaciones que la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto pueda hacer a la Asamblea General en la continuación del quincuagésimo período de sesiones;

2. Decide también, como medida especial y excepcional, que los Estados Miembros renuncien a la parte que les corresponda en los créditos no utilizados procedentes de presupuestos anteriores de la Fuerza de Protección de las Naciones Unidas por un monto total de 4.309.750 dólares en cifras brutas (3.818.750 dólares en cifras netas) y en consecuencia acepten un aumento equivalente de las cuotas para un futuro presupuesto de la Fuerza por la misma cantidad, que se transferirá a la Cuenta Especial para el Tribunal Internacional

¹ A/C.5/50/41.

² Véase el documento A/C.5/50/SR.42.

de la Cuenta Especial establecida para la Fuerza de Protección de las Naciones Unidas, en cumplimiento de lo dispuesto en la resolución 46/233 de la Asamblea General, de 19 de marzo de 1992;

3. Decide además prorratear entre los Estados Miembros la suma de 4.309.750 dólares en cifras brutas (3.818.750 dólares en cifras netas) para el período comprendido entre el 1º de enero y el 31 de marzo de 1996, con arreglo a la escala de cuotas para el año 1996;

4. Decide que, de acuerdo con lo dispuesto en su resolución 973 (X), de 15 de diciembre de 1955, se acredite al prorrateo entre los Estados Miembros, tal como se establece en el párrafo 3 supra, la parte que les corresponda en el Fondo de Nivelación de Impuestos de los ingresos estimados en concepto de contribuciones del personal de 982.000 dólares para el Tribunal Internacional durante el período comprendido entre el 1º de enero y 31 de marzo de 1996.